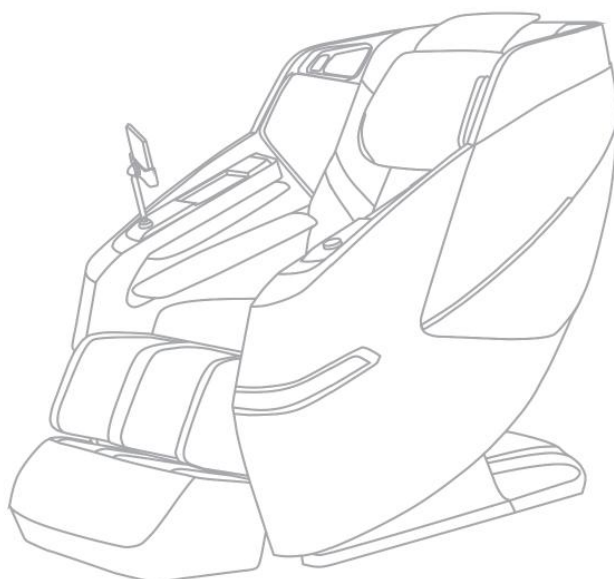


MANUAL DE UTILIZARE

Scaun de Masaj Twinstar



USER MANUAL Twinstar Massage Chair



Please read all the instructions before using the chair.

v 1.5

Vă rugăm să citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza scaunul.

Cuprins

1. Despachetarea scaunului
2. Mutarea scaunului
3. Amplasarea scaunului
4. Instalarea cubului de aromaterapie
5. Componentele principale
6. Specificații tehnice
7. Instrucțiuni importante de siguranță
8. Precauții de operare
9. Ghid de operare
10. Programe de masaj
11. Depozitare și întreținere
12. Depanare

1. Despachetarea scaunului

Cum să despachetați cutia cu scaunul de masaj:

1. Îndepărtați toate benzile de fixare
2. Ridicați cutia de carton
3. Scoateți toate accesoriile
4. Ridicați cu grijă scaunul la minimum 15 cm (6 inch)
5. Mutați-l de pe suportul său din lemn

Dimensiuni

Specificație	Valoare
Dimensiuni ambalaj (L x l x H)	130 x 76 x 119 cm (51 x 30 x 47 inch)
Dimensiuni produs (vertical)	152 x 76 x 117 cm (60 x 30 x 46 inch)
Dimensiuni produs (încălinat)	173 x 76 x 97 cm (68 x 30 x 38 inch)
Greutate netă	91 kg (201 lbs)
Greutate brută	120 kg (265 lbs)
Lățime necesară pentru ușă	81 cm (32 inch)

2. Mutarea scaunului

Scaunul are 2 roți în spate și poate fi mutat de una sau două persoane.

Pentru a muta scaunul în siguranță, apăsați în jos pe spătar și înclinați-l la 30°.

⚠ Grijă

- Asigurați-vă că cablul de alimentare NU este conectat în timpul mutării
- Țineți ferm spătarul pentru a nu scăpa scaunul
- Nu mutați scaunul când cineva stă în el

- Podelele moi pot fi zgâriate de roți - puneți un covoraș sau o pătură sub scaun în timpul mutării

3. Amplasarea scaunului de masaj

Alegeți locația ideală de instalare ținând cont de următoarele cerințe:

Atenție

- NU instalați scaunul într-un mediu cu umiditate ridicată sau pe o suprafață neuniformă
- NU poziționați scaunul lângă o sursă de căldură, flacără deschisă sau în lumina directă a soarelui
- NU amplasați scaunul peste cablul de alimentare și nu treceți cu scaunul peste cablu

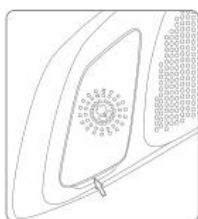
Cerințe de spațiu:

- Păstrați scaunul la minimum 1 metru (3 ft) distanță de TV, radio sau alte echipamente pentru a evita interferențele de semnal
- Lăsați minimum 5 cm (2 inch) spațiu între spate și perete
- Lăsați minimum 50 cm (20 inch) spațiu în fața suportului pentru picioare

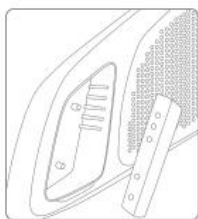
4. Instalarea cubului de aromaterapie

4. Aromatherapy Cube Installation

In order to have a functional aromatherapy setup, you need to insert aroma cubes in the aroma box, located next to the speaker on the same arm side as the remote control.



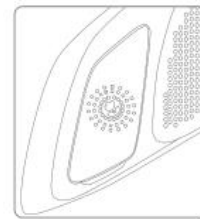
Step 1
Remove the cover.



Step 2
Insert the aroma cube.



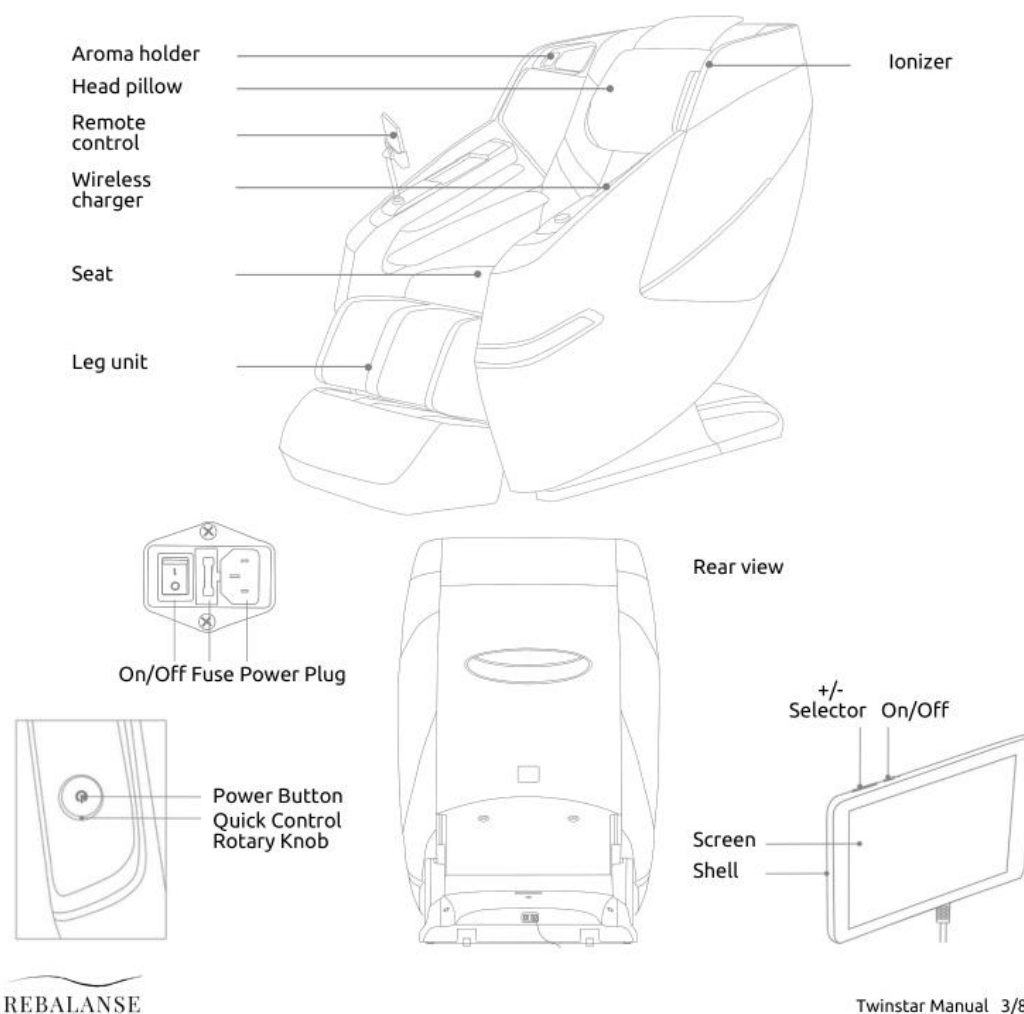
Step 3
Properly fix it.



Step 4
Put back the cover.

5. Major Components

The major components of the Twinstar massage chair are described below.



Pentru a avea o configurație funcțională de aromaterapie, trebuie să introduceți cuburile de aromă în cutia de aromă, situată lângă difuzor, pe aceeași parte cu telecomanda.

Pași de instalare:

1. Pasul 1: Îndepărtați capacul
2. Pasul 2: Introduceți cubul de aromă
3. Pasul 3: Fixați-l corect în locaș
4. Pasul 4: Puneți capacul la loc

5. Componentele principale

Componentele principale ale scaunului de masaj Twinstar sunt descrise mai jos:

Componentă (EN)	Componentă (RO)
Aroma holder	Suport pentru aromă
Head pillow	Pernă pentru cap
Remote control	Telecomandă
Wireless charger	Încărcător wireless
Seat	Șezut
Leg unit	Unitate pentru picioare
Ionizer	Ionizator
On/Off Fuse Power Plug	Înterupător / Siguranță / Priză
Power Button	Buton de pornire
Quick Control Rotary Knob	Buton rotativ de control rapid
+/- Selector	Selector +/-
On/Off (remote)	Pornit/Oprit (telecomandă)
Screen	Ecran
Shell	Carcasă

Specificație	Valoare
Marcă	Rebalanse
Model	Twinstar
Tensiune de intrare	110-120V, 50/60 Hz
Putere	150 W
Airbag-uri	60
Role	Da
Mecanism de masaj	2 motoare, 4D + 3D
Masaje manuale	Da
Încărcare wireless telefon	Da
Role masaj picioare	Da
Airbag masaj picioare	Da
Masaj brațe/mâini	Da
Zero Gravity	Da, 2 poziții
Încălzire corp complet	Da
Încălzire spate	Da
Încălzire picioare	Da
Material tapiterie	Piele PVC
Clasificare FDA	Dispozitiv Medical Clasa I
Tip șină	S & L track
Lungime șină	135 cm (53 inch)
Culori disponibile	Maro Navy, Alb Crem
Bluetooth	Da
Tehnologie scanare corp	Da
Difuzoare	Da

Durate prestabilite sesiune	10, 15, 20, 25, 30 min
Roți	Da, 2
Tip telecomandă	Tabletă 7 inch + buton rotativ control rapid

6. Specificații tehnice

Marcă: Rebalanse

Model: Twinstar

Tensiune de intrare: 110-120V, 50/60 Hz (sau 220V cu transformatorul livrat)

Putere: 150 W

Airbag-uri: 60

Role: Da

Mecanism de masaj: 2 motoare, 4D + 3D

Masaje manuale: Da

Încărcare USB: Nu

Încărcare wireless telefon: Da

Role masaj picioare: Da

Airbag masaj picioare: Da

Masaj brațe/mâini: Da

Zero Gravity: Da, 2 poziții

Încălzire corp complet: Da

Încălzire spate: Da

Încălzire picioare: Da

Material tapițerie: Piele PVC

Clasificare FDA: Dispozitiv Medical Clasa I

Tip șină: S & L track

Lungime șină: 135 cm (53 inch)

Culori disponibile: Maro Navy, Alb Crem

Bluetooth: Da

Tehnologie scanare corp: Da

Difuzoare: Da

Durate prestabilite sesiune: 10, 15, 20, 25, 30 min

Roți: Da, 2

Tip telecomandă: Tabletă 7 inch + buton rotativ control rapid

Greutate netă: 91 kg (201 lbs)

Greutate brută: 120 kg (265 lbs)

Dimensiuni produs (vertical): 152 × 76 × 117 cm (60 × 30 × 46 inch)

Dimensiuni produs (încălzit): 173 × 76 × 97 cm (68 × 30 × 38 inch)

Lățime necesară pentru ușă: 81 cm (32 inch)

7. Instrucțiuni importante de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual pentru a asigura instalarea și operarea corectă a scaunului de masaj. Instrucțiunile de siguranță sunt furnizate atât ca Atenționări cât și ca Grijă pentru informații importante de siguranță.

⚠ **ATENȚIONĂRI**

Atenționările indică riscuri potențiale de vătămare gravă sau prejudicii pentru corp.

A. Persoanele cu afecțiuni precum osteoporoză, fracturi vertebrale, boli acute dureroase (entorse, întinderi musculare), boli cardiace (inclusiv purtători de stimulatori cardiace), cancer, tulburări de percepție datorate problemelor circulatorii (ex. diabet), coloană anormală, coloană curbă, hernie de disc, femei însărcinate, femei care tocmai au născut și persoane cu sănătate precară **NU** ar trebui să utilizeze scaunul de masaj.

B. Persoanele cu tromboză, varice acute, diverse inflamații ale pielii, incapacitate de a simți temperatura, febră mare (inflamație acută) și, în general, persoanele peste 80 de ani ar trebui să evite utilizarea scaunului de masaj deoarece poate cauza accidente sau disconfort.

C. Persoanele cu conștiință afectată, dizabilități mintale sau cele incapabile să opereze scaunul independent ar trebui să se abțină de la utilizare. Este de asemenea interzis pentru sugari, persoane care nu se pot îngriji singure și cele sub influența alcoolului.

D. Nu utilizați scaunul de masaj când sunteți ud. Nu ar trebui utilizat de persoane care nu sunt sensibile la căldură sau care au alergii la căldură.

E. Persoanele care experimentează oricare dintre simptomele menționate mai sus ar trebui să evite utilizarea scaunului sau să consulte un medic înainte de utilizare. Utilizatorii ar trebui să fie prudenți când folosesc scaunul.

F. Utilizarea prelungită (mai mult de 1 oră) nu este recomandată, nici dormitul în scaun!

⚠ **PRECAUȚII INCENDIU ȘI ELECTROCUTARE**

- Evitați să rulați scaunul fără nicio sarcină pentru o perioadă extinsă
- Nu lăsați niciodată scaunul nesupravegheat când este conectat și funcționează
- Asigurați-vă că cablul de alimentare, ștecherul și priza nu sunt deteriorate sau slăbite
- Utilizați doar tensiunea nominală și evitați utilizarea altor surse de alimentare electrică
- Conectați cablul scaunului, care include un conductor de împământare, doar la prize cu împământare

Notă privind siguranța: Dacă siguranța s-a ars, opriți întrerupătorul, scoateți din priză și deschideți capacul pentru a accesa siguranța din cutia întrerupătorului. Înlocuiți cu o siguranță de aceeași dimensiune și închideți capacul. Alternativ, consultați un electrician pentru înlocuirea siguranței.

8. Precauții de operare

- NU încercați să mutați scaunul în timpul funcționării
- NU puneți mâinile sau picioarele în spațiile dintre piesele mecanice
- NU intrați în scaun când suportul pentru picioare este ridicat
- NU utilizați scaunul direct pe pielea goală - poate cauza iritații ale pielii
- NU folosiți păaturi electrice sau alte produse de încălzire pe scaun
- NU stați în picioare pe scaun în timpul utilizării
- Asigurați-vă că nu scăpați sau nu introduceți obiecte în scaunul de masaj
- Evitați să țineți obiecte dure în buzunar în timpul masajului
- Țineți animalele de companie și copiii mici departe de scaun, mai ales de zona de sub suportul pentru picioare
- Vă rugăm să îndepărtați orice ornamente de păr înainte de a utiliza scaunul de masaj
- Evitați să deconectați scaunul sau să opriți alimentarea în timpul funcționării
- Scaunul este destinat exclusiv utilizării în interior și nu ar trebui folosit în exterior
- Amplasați scaunul departe de surse de căldură, apă, praf, medii corozive sau inflamabile

9. Ghid de operare

PORNIREA SCAUNULUI

Butonul de pornire este situat în spate, lângă cablul de alimentare. Porniți-l când utilizați scaunul și opriți-l când scaunul nu va fi folosit pentru perioade extinse de timp.

Porniți scaunul de pe tabletă apăsând butonul de pornire de sus, sau apăsând și ținând apăsat câteva secunde butonul rotativ de control rapid.

TELECOMANDA / CONTROL RAPID

Apăsați butoanele +/- de control de pe partea de sus a telecomenzii pentru a ajusta intensitatea masajului 4D.

Folosiți interfața vizuală pentru a ajusta toți parametrii.

Butonul rotativ de control rapid:

- Apăsare scurtă: comută între sesiunile automate de masaj
- Apăsare lungă (câteva secunde): pornește scaunul sau intră în modul standby
- Rotire în sensul acelor de ceasornic: ridică spătarul
- Rotire în sens invers: înclină spătarul

CONECTARE BLUETOOTH

În mod implicit, când scaunul de masaj este PORNIT, Bluetooth-ul este activ și acceptă conexiuni.

- Nu este necesară parolă pentru împerechere
- Difuzoarele scaunului vor fi folosite pentru a reda sunetele de pe dispozitivul conectat

- Volumul maxim este de 64 decibeli (dB), aproximativ echivalent cu o conversație normală
- Bluetooth-ul poate fi dezactivat din meniul Setări

10. Programe de masaj

Scaunul de masaj Twinstar are 18 programe automate:

Program (EN)	Program (RO)
His Massage	Masaj pentru El
Her Massage	Masaj pentru Ea
Morning Massage	Masaj de Dimineață
Deep Tissue Massage	Masaj Țesut Profund
Stretching Session	Sesiune de Întindere
Night Massage	Masaj de Noapte
Neck & Shoulders	Gât și Umeri
Back & Spine	Spate și Coloană
Waist Massage	Masaj Talie
Hip Hip Massage	Masaj Șolduri
Upper Body Session	Sesiune Corp Superior
Lower Body Session	Sesiune Corp Inferior
Sports Recovery	Recuperare Sportivă
Relax After Work	Relaxare După Muncă
Pampering Massage	Masaj de Răsfăț
Thai Massage	Masaj Thaiandez
Chinese Massage	Masaj Chinezesc
Ancient Massage	Masaj Antic

În mod implicit, sesiunile de masaj durează 20 de minute, dar puteți schimba temporizatorul prestabilit de pe telecomandă la 10, 15, 20, 25 sau 30 de minute.

Cele 6 tehnici de masaj utilizate sunt: Frământare (Kneading), Tapotare (Tapping), Lovire (Knocking), Frecare (Rubbing), Shiatsu și Sincronizare (Sync).

Folosind Modul Manual puteți combina diferitele tehnici de masaj cu masajul cu airbag și puteți specifica zona sau punctul pe care doriți să îl masați.

11. Depozitare și întreținere

ÎNTREȚINEREA COMPONENTELOR

Nu este necesară întreținere pentru componentele scaunului de masaj. Nu necesită ungere.

CURĂȚARE

⚠ IMPORTANT: Deconectați cablul de alimentare de la priză înainte de a curăța scaunul de masaj!

Pentru a curăța pielea de pe scaunul de masaj, puteți folosi o soluție blândă de apă caldă și o cantitate mică de detergent de vase delicat. Amestecați săpunul cu apă, apoi înmuiați o cârpă moale în soluție și ștergeți ușor suprafețele din piele. După curățare, asigurați-vă că ștergeți suprafața cu o cârpă curată și umedă pentru a îndepărta orice reziduu de săpun.

Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive sau a materialelor abrazive care pot deteriora pielea.

DEPOZITARE

- Deconectați cablul de alimentare
- Țineți scaunul departe de lumina soarelui sau de surse de căldură
- Nu stivuiți obiecte grele deasupra scaunului

12. Depanare

A. Dacă scaunul de masaj nu funcționează după pornire:

- Asigurați-vă că întrerupătorul de control este pornit
- Asigurați-vă că a fost selectată o funcție de masaj
- Verificați dacă ștecherul și priza sunt conectate corespunzător - nu ar trebui să fie în contact slab
- Dacă suspectați că cablul sau ștecherul este deteriorat, contactați producătorul sau personalul de întreținere pentru verificare și posibilă înlocuire
- În cazul în care siguranța s-a ars, folosiți siguranța de înlocuire sau una de aceeași specificație
- Dacă suspectați că ceva este în neregulă cu circuitele interioare, solicitați unei persoane de întreținere să verifice și să repare

B. Auziți un sunet de bip în interiorul aparatului în timp ce funcționează

Este normal. Este sunetul pompei de aer, motorului și pieselor mecanice.

C. Înălțimea diferită între rola stângă și cea dreaptă

Este de asemenea normal. Rolele de masaj funcționează în ture și nu necesită nicio acțiune.

D. Dacă sunetul devine mult mai puternic în timpul funcționării:

- Ar putea fi din cauza funcționării prelungite. În acest caz, opriți alimentarea și lăsați scaunul să se odihnească o oră înainte de a-l utiliza din nou.
- Dacă problema persistă, ar putea fi pentru că piesele interioare s-au uzat din cauza utilizării pe termen lung. În acest caz, contactați personalul de întreținere pentru verificare și posibile reparații.

E. Dacă funcția de masaj se oprește brusc în timpul funcționării:

- Verificați dacă există o pană de curent și încercați să reconectați la electricitate.
- Când scaunul funcționează perioade lungi de timp, se poate supraîncălzi și activa protecția internă (se oprește). Lăsați scaunul să se odihnească cel puțin o oră înainte de a-l utiliza din nou.

F. Dacă nici spătarul nici suportul pentru picioare nu se pot ridica/înclina:

- Verificați dacă există obstacole și îndepărtați-le.

- Verificați dacă cablurile/mufele de conectare sunt slăbite.

G. Dacă cablul electric sau ștecherul se încălzește:

- Aceasta ar putea fi pentru că scaunul este suprasolicitat. Pentru a rezolva, opriți alimentarea și lăsați scaunul să se odihnească o oră înainte de următoarea utilizare.
- Dacă observați orice alt caz anormal, opriți utilizarea scaunului și contactați personalul de întreținere pentru ajutor.

CONTACTAȚI-NE

+40 722 162 003

office@rebalanse.com

www.rebalanse.com

Suport tehnic: www.rebalanse.com

Program: Luni - Vineri, 10:00 - 17:00